

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

١٩٨٢



دانشگاه شهید بهشتی  
دانشکده ادبیات و علوم انسانی  
گروه زبان شناسی

پایان نامه کارشناسی ارشد رشته زبان شناسی همگانی

### عنوان

بررسی گروه اسمی درگویش لری خرم آبادی

دانشکده ادبیات و علوم انسانی  
دانشگاه شهید بهشتی

استاد راهنما

دکتر زینب محمد ابراهیمی جهرمی

۱۳۸۸ / ۱۴۰ / ۲

استاد مشاور

دکتر مهین ناز میردهقان

پژوهشگر

پروین م عبدی

تابستان ۱۳۸۸

میرزا فرجی  
۱۹۵۰

تقدیم به مادرم، زلال مهربانی و صفا

و

تقدیم به روان در اوج پدرم

به نامت می کنم آغاز

پرستوها اگر آواز می خوانند

سرود رقص آنان هم تو می باشی

گاه آن فرا رسید که در واپسین ایام تحصیلم از راهنمایی های دلسوزانه و مجدانه سرکار  
خانم دکتر زینب محمد ابراهیمی که با سعه صدر و امعان نظر پیوسته دستگیر  
پرسش های بی پاسخم بودند، و همچنین از استاد مشاور ارجمند سرکار خانم دکتر  
مهین ناز میردهقان سپاسگزاری کنم.

از مدیر محترم گروه، آقای دکتر ابوالقاسم اسماعیل پور کمال تشکر را دارم. همچنین از  
خانم دکتر نگار داوری و خانم دکتر آزیتا افراشی که همواره لطف و مودتشان موجبات  
دلگرمی این حقیر بوده، تشکر فراوان دارم.

و قدردان خانواده عزیزم، مادرم، برادران و خواهر عزیزم هستم که در بسیط زندگانی  
تکیه گاه ماندگارترین لحظات شادی و غمم بوده و هستند، آن مشوقان نستوه حیاتم.  
از دوستان و همراهان صمیمی ام که همپای راهم بوده اند، بسیار ممنون و سپاسگزارم.

تمام گشت و مزین شد این خجسته مقال

به فضل و منت پروردگار عالمیان

## فهرست نشانه های آوایی

مشخصه آوایی	معادل فارسی	نمونه لری	همخوان
دولبی، انسدادی، بی واک	بینی	/pet/	p
دولبی، انسدادی، واک دار	پدر	/bowa/	b
دندانی- لثوی، انسدادی، بی واک	تب	/tow/	t
دندانی- لثوی، انسدادی، واک دار	دو	/dü/	d
نرم کامی، انسدادی، بی واک	پسر	/kor/	k
نرم کامی، انسدادی، واک دار	گاو	/gow/	g
نرم کامی، انسدادی، بی واک	سیاه سرفه	/siqota/	q
نرم کامی، سایشی، واک دار	درب منزل	/derâγel/	γ
نرم کامی، سایشی، بی واک	تخم مرغ	/xâ/	x
چاکنایی، انسدادی، بی واک	اشک	/?ser/	?
چاکنایی، سایشی، واک دار	آمدن	/?omafie/	h̥
چاکنایی، سایشی، بی واک	حاله	/hâla/	h
لثوی، سایشی، بی واک	پاره	/deresa/	s
لثوی، سایشی، واک دار	زرنگ	/zel/	z
لثوی- کامی، سایشی، بی واک	خشک	/hošg/	š
لثوی- کامی، سایشی، واک دار	پژمرده	/žalm/	ž
لب و دندانی، سایشی، بی واک	زیاد	/fera/	f
لب و دندانی، سایشی، واک دار	بروجرد	/verugerd/	v
کامی- لثوی، انسدادی- سایشی، بی واک	چاقو	/kârču/	č
کامی- لثوی، انسدادی- سایشی، واک دار	تکان	/jem/	ǰ
لثوی، لرزشی، واک دار	خیس	/tar/	r
دو لبی، خیشومی، واک دار	دهان	/dam/	m
دندانی- لثوی، خیشومی، واک دار	خوردنی	/hardeni/	n
لثوی- دندانی، کناری، واک دار	تشک	/nâli/	l
کامی، کناری، واک دار	محله	/maʎʎa/	ʎ
نیم واکه، سخت کامی، واک دار	یک	/yak/	y
نیم واکه، لبی- کامی، واک دار	خواهر	/xwar/	w
نرم کامی، خیشومی، واک دار	تفنگ	/tefenj/	ŋ

مشخصه آوایی	معادل فارسی	نمونه لری	واکه
پیشین، بسته، گسترده، سخت	گوشه	/sik/	i
پیشین، بسته، گرد	دنیا	/dünyâ/	ü
پیشین، نیم بسته، گسترده	مزد	/mez/	e
پیشین، نیم بسته، گرد	کوتاه	/köl/	ö
پیشین، بسته، گسترده، نرم	شهر	/mîra/	I
میانی، خنثی، مرکزی	من	/mə/	ə
پیشین، باز، گسترده	لاغر	/lar/	a
پسین، بسته، گرد	گریان	/gerivu/	u
پسین، نیم بسته، گرد	خانه	/hona/	o
پسین، باز، گسترده	فقیر	/žâr/	â

معادل فارسی	نمونه لری	آوای مرکب
آب	/?âw/	âw
کفش	/kowš/	ow
آخ (صوت)	/?ay/	ay
می خواهی	/mihây/	ây
آی (خطاب بی ادبانه)	/höy/	öy
نی	/ney/	ey
خوی	/xuy/	uy

## نمادها

کشش واکه ای	:
یا	/
واج نگاری	//
سازه نحوی	[ ]
غیر دستوری	*
اختیاری بودن	( )

## چکیده

پژوهش حاضر به بررسی گروه اسمی در گویش لری خرم آبادی، بر مبنای نظریه حاکمیت و مرجع گزینی می پردازد. نظریه حاکمیت و مرجع گزینی دانش زبان را به عنوان مجموعه درهم تنیده ای از زیر نظریه ها می داند که مشتمل بر اصول و پارامترها می باشد. برای توصیف وابسته های پیشین در این تحقیق از تعديل های صورت گرفته در نظریه حاکمیت و مرجع گزینی بهره برده و گروه اسمی در بطن گروه حرف تعریف توصیف شده است. گروه اسمی در این گویش می تواند تنها از یک اسم تشکیل شود و یا از یک اسم به عنوان هسته و تعدادی وابسته تشکیل شود که در دو طرف هسته قرار گرفته اند. وابسته هایی را که قبل از اسم قرار می گیرند وابسته های پیشین و آن هایی را که پس از اسم قرار می گیرند وابسته های پسین می نامند. هر اسم در گویش لری خرم آبادی می تواند حداکثر سه وابسته پیشین و پنج وابسته پسین داشته باشد که هر کدام جایگاه و رفتار منحصر به فردی دارند. وابسته های پیشین اسم بر اساس نزدیکی به هسته عبارتند از: وابسته پیشین-۱، وابسته پیشین-۲ و وابسته پیشین-۳. در جایگاه وابسته پیشین-۱ صفت / اسم، در جایگاه وابسته پیشین-۲ یکی از وابسته های عدد و محدود، عدد ترتیبی / صفت ترتیبی، صفت برترین و یا صفت حصر و در جایگاه وابسته پیشین-۳ و به عبارتی دورترین وابسته پیشین نسبت به هسته یکی از وابسته های حرف اشاره (مشخص/ نامشخص)، حرف تعجب و یا حرف پرسشی قرار می گیرد. وابسته های پسین اسم در این گویش به ترتیب عبارتند از: وابسته پسین-۱، وابسته پسین-۲، وابسته پسین-۳، وابسته پسین-۴ و وابسته پسین-۵. در نخستین جایگاه پس از اسم، گروه صفتی، در دومین جایگاه پس از اسم، گروه اسمی، در سومین جایگاه پس از اسم وابسته بدل، در چهارمین جایگاه پس از اسم گروه حرف اضافه ای و در نهایت در پنجمین جایگاه پس از اسم، بند موصولی قرار می گیرد. ترکیب همنشینی وابسته های گروه اسمی دارای اهمیت زیادی است و عدم رعایت تقدم و تأخیر وابسته ها نسبت به یکدیگر و نسبت به هسته منجر به تشکیل زنجیره بدساخت می گردد. گروه اسمی یکی از پر کاربردترین مقوله های زبانی است و می تواند با نقش های نحوی متفاوتی در جمله ظاهر شود، به طور مثال می تواند با حالت های ساختاری فاعلی، مفعولی، متمی و اضافی در جمله ایفای نقش کند و بر این اساس جایگاه های متفاوتی را در جمله اشغال کند.

**کلید واژه ها:** گویش لری خرم آبادی، اسم، گروه اسمی، وابسته های پیشین، وابسته های پسین، حالت نحوی.

## فهرست مطالب

### عنوان

صفحه	فصل اول: مقدمه
۱	۱-۱ مقدمه
۲	۱-۲ خاستگاه قوم لر و گویش لری
۳	۱-۳ بیان مسأله
۹	۴-۱ سئوالات و فرضیه های تحقیق
۱۰	۵-۱ سابقه و ضرورت انجام تحقیق
۱۱	۶-۱ اهداف تحقیق
۱۲	۷-۱ روش تحقیق
۱۴	۸-۱ نتیجه
۱۵	فصل دوم: پیشینه تحقیق و پیشینه نظری
۱۶	۱-۲ مقدمه
۱۷	۲-۲ مروری بر آثار پیشین
۱۸	۱-۲-۲ تاریخچه مطالعاتی دستورنوسان غیرایرانی
۱۹	۲-۲-۲ تاریخچه مطالعاتی دستور نوسان ایرانی
۲۱	۳-۲ چارچوب نظری
۲۸	۴-۲ پیشینه نظری
۲۸	۱-۴-۲ نظریه حاکمیت و مرجع گزینی
۳۲	۱-۴-۲-۱ زیرمجموعه های متشكل از قواعد
۳۶	۱-۴-۲-۲ زیرمجموعه های متشكل از اصول
۳۷	۱-۴-۲-۱-۴-۲ نظریه تحدید
۳۹	۱-۴-۲-۱-۴-۲ نظریه حاکمیت
۴۲	۱-۴-۲-۱-۴-۲ نظریه حالت
۴۶	۱-۴-۲-۱-۴-۲ نظریه تنا
۵۰	۱-۴-۲-۱-۴-۲ نظریه نظارت
۵۲	۱-۴-۲-۱-۴-۲ نظریه مرجع گزینی
۵۶	۱-۴-۲-۱-۴-۲ اصل مقوله تهی
۵۸	۱-۴-۲ نظریه ایکس تیره
۶۰	۱-۴-۲ نتیجه

۶۱	فصل سوم: بررسی صرفی گروه اسمی
۶۲	۱-۳ مقدمه
۶۳	۲-۳ ساختواژه
۶۴	۱-۲-۳ واژه
۶۶	۲-۲-۳ تکواز
۶۷	۱-۲-۲-۳ تکواز آزاد و مقید
۶۹	۲-۲-۲-۳ تکواز واژگانی و دستوری
۷۰	۳-۲-۲-۳ تکواز تصریفی و اشتقاقی
۷۱	۳-۳ ساختمان اسم به اعتبار نظام درونی آن
۷۱	۱-۳-۳ نشانه های صرفی اسم
۷۴	۱-۱-۳-۳ نشانه های جنس و نوع
۷۵	۲-۱-۳-۳ نشانه های معرفه و نکره
۷۷	۳-۱-۳-۳ نشانه های شمار(مفرد و جمع)
۷۸	۲-۳-۳ نشانه های اشتقاقی اسم
۷۹	۱-۲-۳-۳ پیشوندهای اشتقاقی اسم ساز
۸۰	۲-۲-۳-۳ پسوندهای اشتقاقی اسم ساز
۸۳	۳-۲-۳-۳ پسوندواره های اسم ساز
۸۴	۳-۳-۳ انواع اسم
۸۴	۱-۳-۳-۳ اسم ساده
۸۴	۲-۳-۳-۳ اسم مرکب
۸۸	۴-۳-۳ ضمیر
۸۹	۴-۳ گروه اسمی
۹۱	۱-۴-۳ وابسته های پیشین اسم
۹۴	۱-۱-۴-۳ وابسته پیشین-۱
۹۵	۲-۱-۴-۳ وابسته پیشین-۲
۱۰۱	۳-۱-۴-۳ وابسته پیشین-۳
۱۰۶	۲-۴-۳ وابسته های پسین اسم
۱۰۹	۱-۲-۴-۳ وابسته پسین-۱
۱۱۰	۲-۲-۴-۳ وابسته پسین-۲
۱۱۲	۳-۲-۴-۳ وابسته پسین-۳
۱۱۳	۴-۲-۴-۳ وابسته پسین-۴

۱۱۴	۵-۲-۴-۳ وابسته پسین-
۱۱۶	۶-۲-۴-۳ امکان جایه جایی وابسته های پسین
۱۲۰	۷-۲-۴-۳ ابهام در ساخت گروه اسمی
۱۲۲	۵-۳ نتیجه
۱۲۳	فصل چهارم: بررسی نحوی گروه اسمی
۱۲۴	۱-۴ مقدمه
۱۲۴	۲-۴ نقش وابسته های گروه اسمی در گویش لری خرم آبادی
۱۲۵	۱-۲-۴ مشخص گر
۱۲۶	۲-۲-۴ متمم
۱۲۷	۳-۲-۴ افزوده
۱۲۹	۴-۳-۴ زیرمجموعه های متشکل از اصول نظریه حاکمیت و مرجع گزینی در گویش لری خرم آبادی
۱۲۹	۱-۳-۴ نظریه حاکمیت در گویش لری خرم آبادی
۱۳۱	۲-۳-۴ نظریه حالت در گویش لری خرم آبادی
۱۳۲	۳-۳-۴ نظریه تنا در گویش لری خرم آبادی
۱۳۸	۴-۳-۴ نظریه مرجع گزینی در گویش لری خرم آبادی
۱۴۳	۴-۴ حالت های نحوی گروه اسمی
۱۴۳	۱-۴-۴ گروه اسمی با حالت نحوی فاعلی
۱۴۸	۲-۴-۴ گروه اسمی با حالت نحوی مفعولی
۱۵۲	۳-۴-۴ گروه اسمی با حالت نحوی مفعول متممی
۱۵۴	۴-۴-۴ گروه اسمی با حالت نحوی اضافی
۱۵۶	۵-۴-۴ حالت ذاتی
۱۶۱	۴-۵ نتیجه
۱۶۲	فصل پنجم: نتیجه گیری
۱۶۳	۱-۵ مقدمه
۱۶۴	۲-۵ یافته های تحقیق
۱۷۵	۳-۵ پیشنهادات و پیش فرضیه ها
۱۷۶	کتابنامه فارسی
۱۸۰	کتابنامه انگلیسی
۱۸۲	واژه نامه فارسی
۱۸۷	واژه نامه انگلیسی

## فهرست نمودارها، نقشه ها و جدول ها

۷	نمودار(۱) زبان های ایرانی
۸	نقشه(۱-۱) موقعیت جغرافیایی استان لرستان در ایران
۸	نقشه(۲-۱) موقعیت جغرافیایی خرم آباد در استان لرستان
۷۶	جدول(۳-۲۸) انواع اسم های معرفه
۸۱	جدول(۳-۳۸) پسوند های اشتقاقی اسم ساز در گویش لری خرم آبادی
۸۳	جدول(۳-۳۹) پسندواره های اسم ساز در گویش لری خرم آبادی
۱۷۱	جدول(۵-۲۲) ساخت گروه اسمی با وابسته های پیشین و پسین

# فصل اول

## فصل اول: مقدمه

### ۱-۱ مقدمه

می توان گفت زبان پدیده بسیار پیچیده ای است که دارای طبیعتی فردی - اجتماعی است، زیرا هم وسیله بیان افکار و احساسات فرد است و هم وسیله ارتباط میان افراد جامعه است. به این ترتیب بررسی زبان به عنوان موضوع مهمی همواره در طول تاریخ زندگی بشری مورد توجه بوده است و در طول دوران های پیاپی از نظر ساختی و معنایی مورد مطالعه قرار گرفته است. در عصر حاضر نیز با توجه به پیشرفت علم زبان شناسی، بررسی زبان از دیدگاه های نظری و کاربردی بیش از پیش گسترش یافته است و در این میان بررسی گویش ها نیز از جمله مواردی است که مورد توجه واقع شده است.

درباره ماهیت زبان، اسمیت (۱۳۶۷: ۴۰۲) به نقل از چامسکی بیان می کند:

«زبان انعکاسی است از ذهن انسان، نه فقط به آن معنا که انسان ها آن را تولید کرده اند، می توانند آن را بیاموزند و به آن صحبت کنند، بلکه به این معنای بسیار مشخص تر که زبان این است که هست، زیرا ذهن

انسان این است که هست. این گونه نیز نیست که انسان‌ها به خاطر هوش خود می‌توانند زبان‌ها را بسازند و بیاموزند، بلکه مخصوصاً به این خاطر است که آن‌ها از عهدۀ ساختن و آموختن نوع زبان‌هایی که می‌آموزند و می‌سازند برآیند و این توانایی به هیچ وجه انعکاسی از هوش عمومی نیست بلکه قوّه نطق بشر فطری و منحصر به فرد است.»

یونانیان باستان از جمله نخستین کسانی بودند که به تنوعات گویشی توجه نمودند و از تمایزات میان گونه‌های گفتاری و نوشتاری یونانی باستان سخن می‌گفتند. در اروپای قرون وسطی نیز نویسنده‌گانی چون دانته<sup>۱</sup> به مطالعات گویشی توجه داشتند. این گونه مطالعات که بیشتر در مورد گویش‌های جغرافیایی بود همچنان ادامه یافت و در چند دهه پایانی قرن نوزدهم و دهه‌های آخری قرن بیستم گسترش یافت.

تحولات سریع و شگرف زبان‌شناسی در نیمه دوم قرن بیستم از یک طرف ادعاهای جدیدی را مطرح کرده که نیاز به مطابقه با داده‌های زبان‌های مختلف را دارد، از طرف دیگر ابزارهای علمی و نظری را در جهت مطالعه زبان در اختیار دانش‌پژوهان قرار داده است. بنابراین مطالعه دقیق و زبان‌شنختی گویش‌های کشورمان امری ضروری به نظر می‌رسد. از این رو مطالعه حاضر به بررسی گروه اسمی گویش لری خرم آبادی در پرتو اصول و نظریه حاکمیت و مرجع گزینی می‌پردازد.

## ۱-۲ خاستگاه قوم لر و گویش لری

بنابر شواهد باستان‌شناسی، لرستان از چهل هزار سال پیش مسکون بوده است. آثار بدست آمده از این منطقه مربوط به دوران‌های پارینه سنگی، میان سنگی و نوسنگی است که بازمانده‌های فرهنگ پیش از تاریخ انسانیست. اولین قومی که بر این پهنه حکومت کرده است "علیامی"‌ها بوده‌اند که تاریخ آن به اوایل هزاره چهارم پیش از میلاد بازمی‌گردد. علیامی‌ها از اقوام بومی ایران، آسیانیک‌ها، بوده‌اند و حوزه تمدنشان استان‌های لرستان، پشتکوه (ایلام)، خوزستان، بختیاری، کهگیلویه و

<sup>1</sup>. Dante

بویراحمد و قسمت‌هایی از فارس را شامل می‌شده است. در همین دوره و همزمان با عیلامی‌ها قوم دیگری به نام "کاسی‌ها" در این منطقه سکونت داشته‌اند که درباره نژادشان اختلاف نظر وجود دارد. عده‌ای آنان را بومیان اولیه لرستان می‌دانند و دیگران آنان را از اقوام آریایی که پیش از مادها و پارس‌ها به این منطقه مهاجرت کرده‌اند می‌شمارند. کاسی‌ها در صنعت ساخت مصنوعات مفرغی بسیار چیره دست بوده‌اند و حدود ۶۰۰ سال بر بابلی‌ها حکومت می‌کنند. گرچه در نهایت از عیلامی‌ها شکست می‌خورند اما تا زمان هخامنشیان همچنان استقلال خود را حفظ کرده و از هخامنشیان هنگام عبور از سرزمین هایشان باج می‌گرفته‌اند. تا اواخر دوره هخامنشیان به سرزمین لرستان کنونی «کاشن» می‌گفتند که مأخوذه از واژه کاسی است و واژه لرستان نامی است که در دوره اسلامی به این ناحیه اطلاق شده است. مرکز استان لرستان شهرستان خرم‌آباد می‌باشد که در دره‌ای میان دو کوه «مدبه» و «سفیدکوه» واقع شده است. حکومت‌های عیلامی و کاسی ساکن لرستان در اثر جنگ‌های طولانی با خود و دیگر اقوام ضعیف شدند و درنهایت با هجوم ایرانی‌ها از بین رفند. بنابرنظر متخصصانی مانند یونگ و گیرشمن، ایرانیان حدود سال‌های ۷۰۰ یا ۸۰۰ پیش از میلاد وارد لرستان می‌شوند و هخامنش در ۵۵۰ پیش از میلاد در پارسواش (پارسوا) که در سرزمین‌های لرنشین قرارداشته حکومت خود را تشکیل داده است. تأسیس و گسترش امپراطوری هخامنشی باعث گسترش زبان پارسی در این منطقه می‌شود. در دوران حکومت خشایارشا و به فرمان او گروهی از یونانیان به این سرزمین کوچانیده می‌شوند. از دیگر اقوامی که به این سرزمین می‌آیند گروهی از یونانیان هستند که در دوران سلوکی در نهادن ساکن می‌شوند. این منطقه در دوران ساسانی از لحاظ تقسیمات سیاسی جزو "پهله" محسوب می‌شده که بعدها اعراب آن را "جبال" خوانند. از شهرهای معروف آن دوره شاپورخواست، خرم‌آباد امروزی است (ساکی، امان‌الهی بهاروند، تکستون، راویلنسون، ایزدپناه<sup>۱</sup>).

۱. مطالب فوق برگرفته از سایت اینترنتی wikipedia.com و lorestan.com می‌باشد.

بررسی های زبان شناسی و فرهنگی نشان دهنده پیوستگی قومی لرها با دیگر اقوام ایرانی، به ویژه شعبه پارسی است. لرها در گستره ای به وسعت ۴۰٪ از خاک کشور ایران پراکنده اند، چه آن ها که در هسته اصلی این قوم ساکنند (مانند استان های لرستان، کهگیلویه و بویر احمد، چهار محال بختیاری، ایلام، همدان، کرمانشاه، اصفهان، مرکزی، فارس و هرمزگان) و چه آن ها که از پایگاه اولیه لرها به دورند (مانند لرهاي ساكن استان کرمان که در دوره افشاريه و زنديه به آنجا کوچ کردند و يا لرهاي ساكن استان های قزوين، گيلان، مازندران، قم و خراسان).

هر چند آمار خيلي دقيقى از لرها در دسترس نiest ولى تعداد آن ها به طور تقربي سه ميليون نفر تخمين زده شده است (امان اللهى بهاروند ۱۳۷۰: ۲). راويلسون (۱۳۶۲) زبان لرى را مشتق از زبان فارسي باستان دانسته است <sup>۱</sup> و مكينان <sup>۲</sup> (۱۹۷۷) گوييش لرى را مى توان به دو شعبه باختري و خاورى تقسيم نمود که مرز جغرافيايی بين اين دو، رودخانه اى است که لرستان و بختيارى را از هم جدا مى کند و گوييش لرى شهر خرم آباد و اطراف آن در محدوده باختري قرار دارند (رادمنش ۱۳۸۰: ۲۵). حوزه گسترش گوييش لرى خرم آبادی شامل مناطق جنوب و جنوب غربی لرستان است . همچنان مناطق تابعه شهرستان خرم آباد، به ویژه در نواحی جنوب و جنوب غربی، شهرستان پلدختر یا ميانکوه و بخش هاي جنوبي شهرستان کوهدهشت به اين گوييش تکلم مى کنند. گوييش لر بزرگ، شامل لرهاي ممسني، کهگيلويه‌اي و بختيارى و گوييش لر کوچک مانند لرهاي خرمآبادي، لرستانى و الیگودرزى. اما امان اللهى تقسيم بندی ديگري از زبان لرى ارائه مى دهد. او لرى را به دو شاخه "باختري" و "خاورى" تقسيم مى کند. گوييش لرى باختري شامل لر نشينان نهاوند، بروجرد، ملاير، تويسركان و لرستان و برخى از نواحی استان های ایلام، خوزستان، قزوین و تهران است و لرى خاورى، گوييش

<sup>1</sup>. Mackinnon

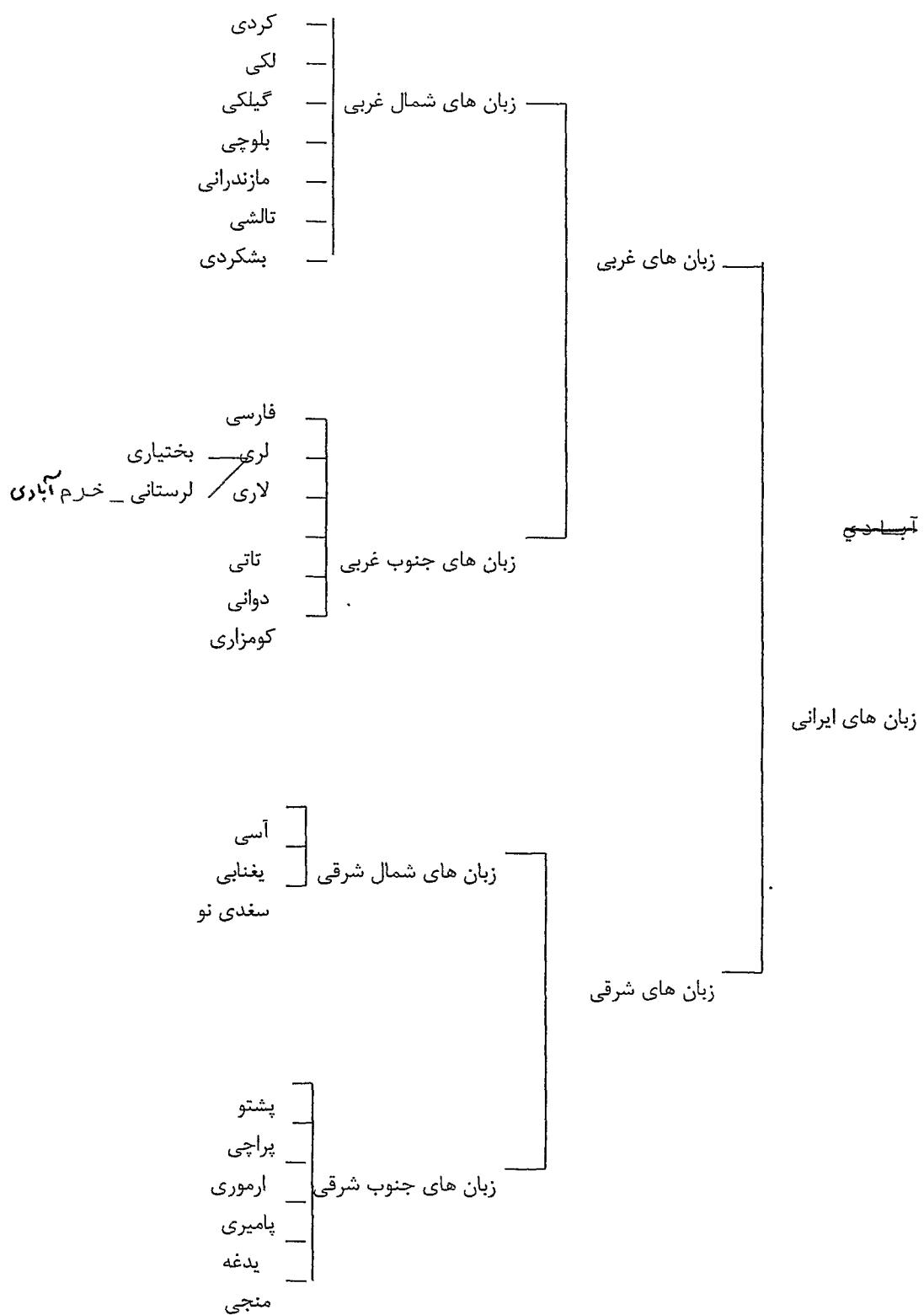
<sup>2</sup>. Minoreski

مردمان ساکن استان های چهارمحال و بختیاری، کهگیلویه و بویراحمد، فارس، بوشهر است. این گویش از جمله زبان های ایرانی جنوب غربی محسوب می شود که نزدیک ترین رابطه را با زبان فارسی دارد و هر دوی آن ها (گویش لری و زبان فارسی) دنباله زبان فارسی میانه اند (امان اللهی بهاروند ۱۳۷۰: ۵۳). تکستون<sup>۱</sup> معتقد است که گویش لری نزدیک به تقریباً هزار سال پیش از زبان فارسی جدا شده است (امان اللهی بهاروند ۱۳۷۰: ۵۴). در این باره می توان اذعان نمود که گویش متدالو اقوام باستانی ساکن در کوه های زاگرس که شامل لرها می شود، زبان عیلامی - کاسپی بوده است که بعد ها پارس ها و ماد ها جای آن را گرفتند و زبان آن ها به پارسی تبدیل گشته است. بنابراین گویش لری و پارسی هر دو ریشه در زبان های کهن عیلامی - کاسپی یا باستانی دارند (رادمنش ۱۳۸۰: ۲۸).

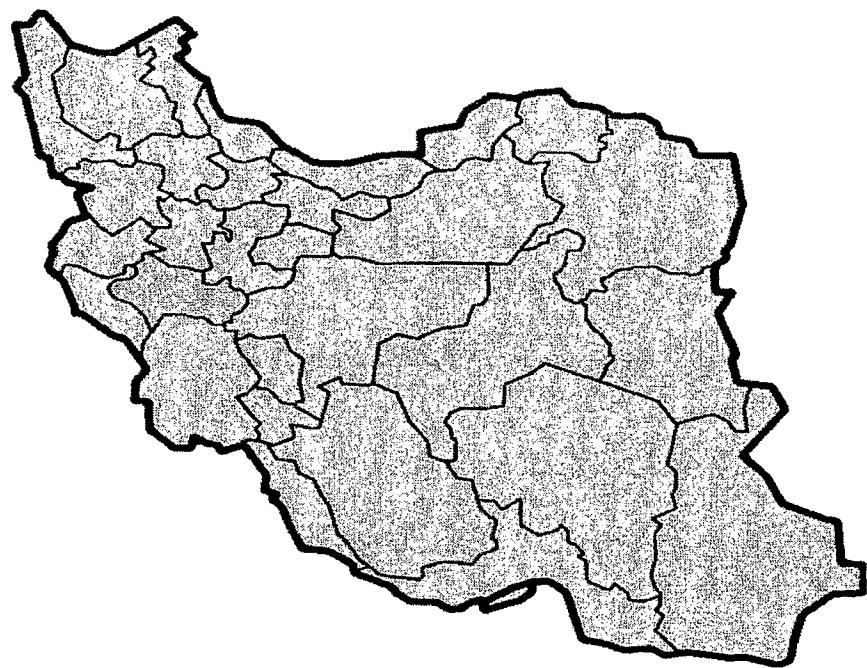
به دلیل شکل و وضعیت زندگی قوم لر که بیشتر ایل نشینی و صحرانشینی بوده است، گویش لری بیشتر زبان محاوره ای بوده و کمتر آثار مکتوبی از آن بر جای مانده است و همان طور که اشاره شد به دلیل آمیختگی این گویش و زبان فارسی، لر زبانان بیشتر از خط و زبان فارسی برای تدوین ادبیات خویش استفاده نموده اند، به همین علت پژوهش حاضر نیز جهت تجزیه و تحلیل قرار دادن گروه اسمی این گویش سعی نموده از داده های گفتاری و محاوره ای کمک بگیرد و تنها شمار معددی از مثال ها برگرفته از منابع مکتوب می باشد. زبان لری، زبان صحبت شده در جنوب زاگرس می باشد و یکی از زبان های هندواروپایی، هندواریانی، ایرانی، غربی، ایرانی جنوب غربی می باشد (مکینان: همان). در نمودار (۱) زبان ها و گویش های ایرانی (به اقتباس از سایت www.wikipedia.com) جهت آشنایی بیشتر خواننده با زبان های ایرانی ارائه شده است. همچنین موقعیت جغرافیایی استان لرستان و خرم آباد به ترتیب در نقشه های ۱ و ۲ (به اقتباس از سایت اینترنتی www.google.com) ارائه شده است.

<sup>۱</sup>. Thackston

(۱) نمودار زبان های ایرانی نو



نقشه (۱-۱) موقعیت جغرافیایی استان لرستان در ایران



نقشه (۲-۱) موقعیت جغرافیایی خرم آباد در استان لرستان



### ۱-۳ بیان مسائله

بین هزاره سوم و اوّل قبل از میلاد، به هنگام مهاجرت اقوام آریایی شعبه‌ای از این اقوام موسوم به کاسی‌ها به لرستان آمدند و با بومیان منطقه در آمیختند و به این ترتیب نژاد تازه‌ای را پدید آورده‌ند که بعدها به لر شهرت یافتند. زبان آن‌ها (لری) بازمانده زبان‌های اوستایی و پهلوی است و همان طور که پیش‌تر نیز اشاره شد از جمله زبان‌های ایرانی جنوب غربی محسوب می‌گردد. گویش لری خرم آبادی نیز که از اصیل ترین گونه‌های گویش لری می‌باشد هر چند امروزه تغییرات فراوانی نسبت به گذشته داشته است، اما هنوز هم می‌توان اصالت واژه‌های از دست رفته گذشته را در آن دوباره زنده کرد.

نفوذ و تأثیر زبان فارسی بر گویش لری شهرستان خرم آباد، گویش این منطقه را آسیب پذیر کرده و کاربرد آن را خصوصاً در اجتماع کاسته است. از این رو نگارنده سعی نموده گروه اسمی این گویش را توصیف نموده و از این راه، گامی هر چند کوچک در جهت حفظ این گویش بردارد. تقسیم جمله به اجزای سازنده آن به زمان افلاطون بر می‌گردد که وی هر جمله را به دو بخش اسمی (اونوما<sup>۱</sup>) و بخش فعلی (ریما<sup>۲</sup>) تقسیم نمود (روبینز ۱۳۸۴: ۶۴). بر اساس این واقعیت، واژه‌ها همیشه سازه‌های بلافصل جمله محسوب نمی‌شوند بلکه اغلب به صورت گروهی در ارتباط با جمله قرار می‌گیرند و در ساخت آن نقش نحوی ایفا می‌کنند، پس سازه‌های بلافصل جمله، گروه‌ها می‌باشند (غلامعلی زاده ۱۳۷۴: ۱۲). کریستال<sup>۳</sup> (۱۹۹۲: ۲۹۲) گروه را اصطلاحی می‌داند که در تحلیل دستوری برای اشاره به عنصر واحد ساختاری به کار می‌رود که معمولاً بیش از یک واژه را شامل می‌شود و ساختار نهاد و گزاره‌ای بند را ندارد.

لفظ گروه اسمی<sup>۴</sup> اوّلین بار توسط هریس<sup>۵</sup> در سال ۱۹۵۱ صریحاً به کار برده شد و آن را تکرار پذیرترین گروه در جمله محسوب می‌کند که می‌تواند نقش‌های زیادی را ایفا کند (تراسک<sup>۶</sup>

<sup>1</sup>. onoma

<sup>2</sup>. rhema

<sup>3</sup>. David Crystal

<sup>4</sup>. Noun Phrase=NP=N"

<sup>5</sup>. Zellig Harris